



## Challenge Sprint Abitibi

# TOUR DE L'ABITIBI 2016

Lundi 18 juillet 2016  
Monday July 18<sup>th</sup>, 2016

## GUIDE TECHNIQUE *TECHNICAL GUIDE*



CyclingCANADACyclisme



Ville de  
**Rouyn-Noranda**  
Fierté • Solidarité • Savoir



## Mot du directeur technique *Word from the technical director*

Pour la 48<sup>e</sup> édition du *Tour de l'Abitibi*, nous invitons les coureurs à participer au Challenge Sprint Abitibi pour une cinquième année consécutive.

Le Challenge Sprint Abitibi réunira 26 coureurs, soit un coureur par équipe présente lors de l'épreuve du Tour de l'Abitibi. Ces derniers disputeront un sprint de 800 m dans une série de quatre rondes éliminatoires, ce qui permettra de couronner le champion de la 5<sup>e</sup> édition du Challenge Sprint Abitibi.

Cette épreuve est largement inspirée du Challenge Sprint tenu dans le cadre des épreuves World Tour des Grands Prix Cyclistes Québec et Montréal depuis les dernières années. Vous serez peut-être un de ces sprinteurs professionnels dans les prochaines années!

Nous sommes convaincus de l'attrait que suscitera à nouveau cet événement chez les cyclistes, autant que chez les spectateurs du Tour de l'Abitibi.

Bon succès à tous les coureurs!

*For the 48<sup>th</sup> Tour de l'Abitibi, we invite riders to participate in the 5<sup>th</sup> edition of the Challenge Sprint Abitibi.*

*The Challenge Sprint Abitibi will bring together 26 riders, one rider per team participating in the Tour de l'Abitibi. They will compete in a 800-meters sprint in a series of four elimination rounds, which will crown the champion of the Challenge Sprint Abitibi.*

*This race is based largely on the Challenge Sprint held as part of World Tour event of the Grands Prix Cyclistes Québec et Montréal in recent years. Maybe you'll be one of these professional sprinters in a couple of years!*

*We are convinced that this event will once again be a great event for cyclists, as well as for spectators of the Tour de l'Abitibi.*

Good luck to all riders!

**Bruno Gauthier**  
**Directeur technique / Technical Director**  
**Tour cycliste de l'Abitibi inc.**





**PROGRAMMATION – 5<sup>e</sup> CHALLENGE SPRINT ABITIBI**

Rouyn-Noranda ville hôtesse 2016

DATE	ÉPREUVE	DÉPART	ARRIVÉE
Lundi 18 juillet	Présentation des équipes Challenge Sprint Abitibi	17:30	18:30
		18:30	20:00
		UQAT, Rouyn-Noranda	UQAT, Rouyn-Noranda

**SCHEDULE – 5<sup>TH</sup> EDITION OF THE CHALLENGE SPRINT ABITIBI**

Rouyn-Noranda host city 2016

DATE	EVENT	START	FINISH
Monday July 18th	Riders presentation Challenge Sprint Abitibi	17:30	18:30
		18:30	20:00
		UQAT, Rouyn-Noranda	UQAT, Rouyn-Noranda

**COLLÈGE DES COMMISSAIRES  
COMMISSAIRE PANEL**

Président du Collège des commissaires President of the Commissaires Pannel	Hélène Soulard, commissaire Cyclisme Canada Cycling
Commissaires	Pierre Gagné, commissaire Cyclisme Canada Cycling Nancy Daigle, commissaire FQSC
Compilation, résultats et photofinish	Vallérie Trottier

**NUMÉROS D'URGENCE  
EMERGENCY NUMBERS**

Ambulance et police  
Info-santé

911  
811

Ambulance and police  
Health Line

**Bureau du Tour - Office**

CÉGEP de l'Abitibi-Témiscamingue  
425, Boulevard du Collège, Rouyn-Noranda (Québec) J9X 5E5

819.797.7110 #7493



**Feuille de route lundi 18 juillet / Daily program Monday July 18th**

Douches	6:00-1:00am	Showers
Déjeuner	8:00-9:30	Breakfast
Accueil	8:00-16:30 20:00-23:00	Reception
Accréditation	8:00-16:30 20:00-23:00	Credentials
Inscription des équipes	8:00-13:30	Team registrations
Dîner	12:00-14:00	Lunch
<b>Réunion obligatoire des directeurs sportifs - Challenge Sprint Abitibi SUM</b>	13:30-14:00	<b>Mandatory team managers meeting - Challenge Sprint Abitibi SUM</b>
Cocktail d'ouverture	16:30	Opening cocktail
Présentation des équipes, prise de photos des coureurs, directeurs sportifs, mécaniciens et thérapeutes avec les partenaires	17:30-18:30	Team presentation, official photo session with riders, team managers, mechanics, therapists, and sponsors
<b>Challenge Sprint Abitibi</b>	<b>18:30-20:00</b>	<b>Challenge Sprint Abitibi</b>
Cérémonies protocolaires	20:15-20:30	Awards ceremonies
Souper	19:00-22:00	Dinner

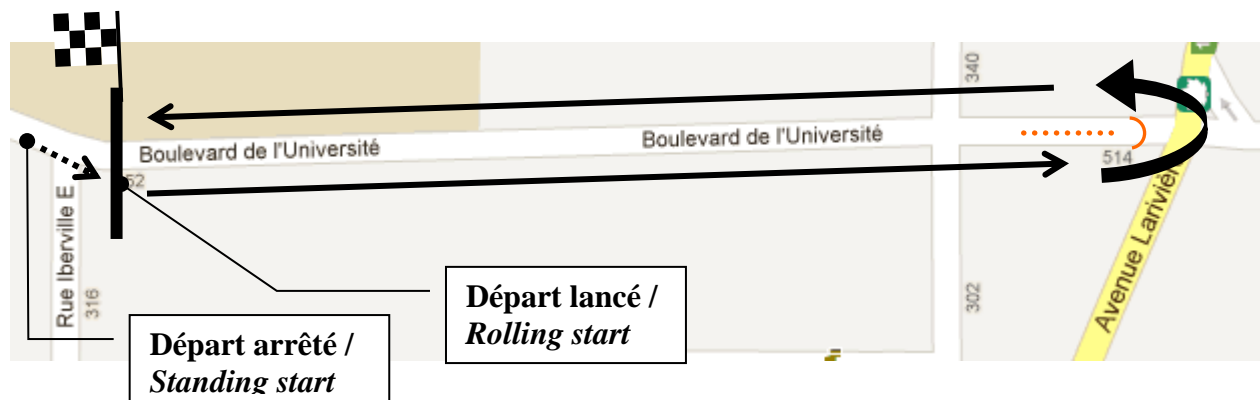
## Challenge Sprint Abitibi / Challenge Sprint Abitibi

LUNDI 18 JUILLET / MONDAY, JULY 18<sup>th</sup>

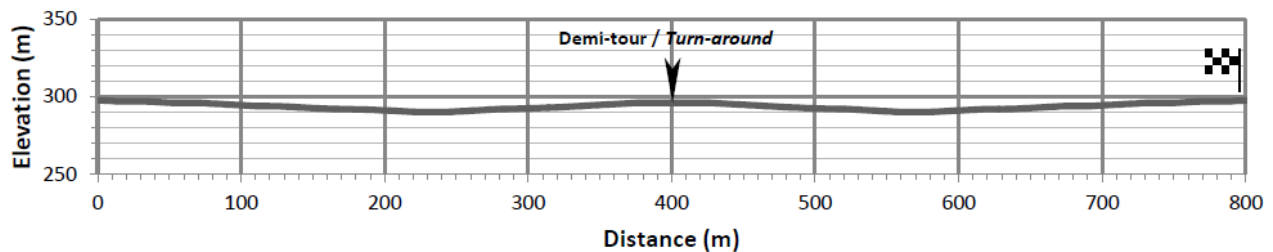
Le Challenge Sprint Abitibi consiste en une série de sprints disputés entre trois et quatre coureurs, avec un processus d'élimination simple afin de couronner le meilleur sprinter. Les sprints seront disputés sur une distance de 800 mètres, soit un aller-retour de 400m intégrant un virage autour d'une série de cônes.

*The Challenge Sprint Abitibi consists of a series of sprints between three or four cyclists, with a simple elimination process, in order to determine the best sprinter. Sprints will take place over an 800-meter distance, in a 400 meters round-trip around a series of cones.*

### Parcours / Course



### Dénivelé / Altitude





## RÈGLEMENT PARTICULIER - SPECIFIC REGULATIONS

### Article 1 - Organisation / Organization

Le Challenge Sprint Abitibi, propriété de Le Tour cycliste de l'Abitibi inc., est organisé le lundi 18 juillet 2016 sous les règlements de Cyclisme Canada (CC) sur une distance totale de 800 mètres.

*The Challenge Sprint Abitibi, property of Le Tour cycliste de l'Abitibi inc., is organized on Monday, July 18<sup>th</sup> 2016, under Cycling Canada (CC)'s regulations, on a total distance of 800 meters.*

### Article 2 - Format de l'épreuve / Race format

Sur invitation de l'organisateur, un maximum de 32 coureurs participeront à cette épreuve;

Chaque équipe participant au Tour de l'Abitibi devra compléter le bulletin d'engagement pour le Challenge Sprint Abitibi en inscrivant le nom du coureur qui participera au Challenge, en plus d'un remplaçant.

La ronde de qualifications sera constituée de 8 sprints. S'ensuivront les quarts de finale, les demi-finales, la finale consolation et la grande finale, pour un total de 16 épreuves. Toutes les épreuves seront composées de 4 coureurs, sauf abandon ou non-départ.

La composition des séries de qualification sera déterminée selon un tirage au sort effectué durant la réunion des directeurs sportifs (N1 @ N32). Voir le tableau à la dernière page du guide;  
À chaque épreuve de qualification et de quart de finale, les deux premiers coureurs de chaque série avanceront à la ronde suivante alors que les 2 derniers seront éliminés;  
Lors des demi-finales, les 2 premiers coureurs passeront en finale et le 2 derniers en finale consolation;  
Un classement final du Challenge Sprint Abitibi sera complété, attribuant une place de 1 à 8 pour les coureurs ayant participé aux 2 finales;

Les sprints seront disputés et jugés selon la réglementation du Titre II- Épreuves sur Route de l'Union cycliste internationale, plus spécifiquement en tenant compte de l'article 2.3.036 ;  
Les départs seront effectués à partir d'un point fixe, avec présence de teneurs, comme s'il s'agissait d'une épreuve contre-la-montre ;  
Le surplace est interdit ;  
Le virage en demi-tour se fera obligatoirement avec la corde à gauche.

*A maximum of 32 cyclists will be invited to take part in this event;*

*Each team participating in the Tour de l'Abitibi will have to complete the registration form from the Challenge Sprint Abitibi, including the name of the rider who will compete, as well as a substitute.*

*The qualifying round will consist of 8 heats. The quarter final, the semi-final, the little final and the grand final will follow. All heats will be contested by 4 participants, to the exception of an abandon or DNS.*

*The heat composition will be determined by a draw conducted during the team managers' meeting (N1 @ N32). See table at the last page of the guide;  
For each qualification and quarter final, the two first riders of each heat will advance to the next round, while others riders will be eliminated;  
The first two riders of each semi- final will access to the grand final while the last 2 will access to the little final;  
The final classification of the Challenge Sprint Abitibi will include positions 1 to 8 for the riders competing in the two finals;*

*Sprints will take place and be judged under Part II- Road Races regulations of the International Cycling Union, more specifically taking into account article 2.3.036;  
The start will take place from a fixed position, with holders, as in a time trial;*



*Standstill is forbidden;  
The U-turn will be done counter-clockwise.*

Article 3 - Permanence / Headquarters

**Le bureau du Tour / Headquarters:**

CÉGEP de l'Abitibi-Témiscamingue

Lundi 18 juillet / Monday, July 18<sup>th</sup>

8 h 00 - 16 h 30

8 : 00 AM - 4 : 30 PM

Article 4 - Protocole et entrevues / Protocol and interviews

À la suite de chacune des séries de chaque ronde (qualifications, quart et demi-finale), les coureurs qualifiés pour la ronde suivante devront se rendre à la tente d'échauffement et être disponibles pour interviews.

À la suite de la finale, les trois premiers coureurs devront se rendre à la tente du protocole et être disponibles pour entrevues en attente de la cérémonie protocolaire.

*Following each heat of each round (qualifications, quarter and semi-final), the riders qualified for the next round must show up at the warm-up tent immediately following their race and be available for interviews.*

*At the end of the grand final, the Top-3 riders must go to the protocol tent and be available for interviews while waiting for the awards ceremony.*

Article 5 - Opérations reliées à la course/ Operations associated with the event

**Lundi 18 juillet 2016**

Réunion du Collège des commissaires à la permanence d'accueil de 13h00 à 13h30.

La rencontre des directeurs sportifs aura lieu à la permanence d'accueil, à la SUM du Cégep, à 13h30.

**Monday July 18<sup>th</sup>, 2016**

*Meeting of the commissioner panel will take place at the headquarters from 1:00PM to 1:30 PM.*

*Manager's meeting will take place at 1:30 PM at the headquarters at SUM of the Cégep.*



Article 6 - Déroulement de la compétition - Lundi 18 juillet / Competition schedule - Monday, July 18<sup>th</sup>

18h00 / 6:00 PM	Arrivée des coureurs sur le site de compétition/ <i>Athletes arrive on the competition site</i>
18h10 / 6:10 PM	Ouverture du circuit / <i>Course opened</i>
18h25 / 6:25 PM	Fermeture du circuit / <i>Course is closed</i>
18h30 / 6:30 PM	Début des compétitions / <i>Competition start</i>
20h15 / 8:15 PM	Cérémonies protocolaires / <i>Awards ceremony</i>

Article 7 - Service aux coureurs / Available for riders

Tente d'attente de départ / *Waiting tent in the start area*

Article 8 - Prix et bourses / Prize money

Un total de 1000 \$ en prix sera remis aux coureurs selon la répartition suivante :

Position	1 <sup>er</sup>	2 <sup>e</sup>	3 <sup>e</sup>	Total
Prix	500 \$	300 \$	200 \$	1000 \$

*A total of 1000 \$ in prize money will be granted to the riders according to the following table:*

<i>Position</i>	<i>1<sup>st</sup></i>	<i>2<sup>nd</sup></i>	<i>3<sup>rd</sup></i>	<i>Total</i>
<i>Prize</i>	<i>500 \$</i>	<i>300 \$</i>	<i>200 \$</i>	<i>1000 \$</i>



### Challenge Sprint Abitibi 2016

Partants <i>No of riders</i>	Ronde / Round	Vague / heat	Composition	Coueurs qualifiés / <i>Qualified riders</i>	Autres coureurs / <i>Other riders</i>
32	Qualifications « A »	1	N1-N2-N3-N25	1A1-1A2	Éliminés / <i>Eliminated</i>
		2	N4-N5-N6-N29	2A1-2A2	
		3	N7-N8-N9-N27	3A1-3A2	
		4	N10-N11-N12-N31	4A1-4A2	
		5	N13-N14-N15-N26	5A1-5A2	
		6	N16-N17-N18-N30	6A1-6A2	
		7	N19-N20-N21-N28	7A1-7A2	
		8	N22-N23-N24-N32	8A1-8A2	
16	1/4 Finales « B »	1	1A1-2A1-3A2-4A2	1B1-1B2	Éliminés / <i>Eliminated</i>
		2	1A2-2A2-3A1-4A1	2B1-2B2	
		3	5A1-6A1-7A2-8A2	3B1-3B2	
		4	5A2-6A2-7A1-8A1	4B1-4B2	
8	1/2 Finales « C »	1	1B1-2B1-3B2-4B2	1C1-1C2	1C3-1C4
		2	1B2-2B2-3B1-4B1	2C1-2C2	2C3-2C4
				Vers finale / <i>To final</i>	Vers finale consolation / <i>To little final</i>
4	Finale consolation <i>Little final</i>	1	1C3-1C4-2C3-2C4	Positions 5-6-7-8	
4	Finale <i>Final</i>	1	1C1-1C2-2C1-2C2	Positions 1-2-3-4	

\* Vérification des braquets pour tous les coureurs avant chaque vague (7,93 m)

\* *Gear check for all riders before each heat (7,93 m)*